朱中和通靈丹

偏正頭痛　腰脊酸痛　心胃氣痛　風濕骨痛　背膊痺痛　諸般肚痛　風火牙痛　週身疼痛　小腸疝痛　耳痛頸痛　四肢軟痛　婦女經痛　感冒發熱　頭暈身熱　小兒發熱　時症發熱　瘧瘍發熱　痧痘發熱　春瘟發熱　傷風發熱　口苦口臭　傷風咳嗽　週身不遂　喉痛舌腫　傷風鼻塞　出痲發熱　秋燥發熱　感暑發熱　出牙發熱　腸胃濕滯　大便閉結　心悶心燥　食積飽滯　小兒急驚　神昏眼倦　腸胃熱積

服法：大人每次食一樽。小兒每次食半樽。三歲以下嬰孩每次食四份之一。俱用滾水或清茶冲服。其藥粉或有沈澱碗底。須要攪起冲食乾淨。凡服丹每隔兩点鐘食一次。孕婦可服。

價目：每罇五仙　每打四毛　寄費加一毛

通靈丹總代理處　雲埠五洲大藥房

ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

廣東各屬新聞

●中區署

請賑開平縣水災

中區呈請省府撥款賑濟開平縣水災云呈爲轉呈事　現據開平縣縣長余棨謀呈稱　呈爲呈報事　竊職縣于本年六月二十日起至二十三日止　連日狂風驟雨　傾盆而下　山洪瀑發　加之上游恩平及台山等處河水　同時增漲　縣屬各區鄉鎮悉成澤國　業於梗日將被災情形電呈鈞座察核有案　職旋於貳拾三日午親率員兵駕駛電船　冒險溯流而上　四週巡視　目擊一片汪洋　情形極慘　災民露宿於荒崗者甚多　災情奇重　爲職縣二十年來所僅見　查縣屬各鄉鎮　多則淹浸七天少亦被浸三日　有水深丈餘者　有水深四五尺者　以職府所在地之長沙河面最濶　水深沒脛　各公路被沒　交通斷絕　涵洞被水冲擊　損失不貲而早造禾苗剛始着花　無不爲霪雨所摧殘　而魚塘被水淹沒者　約居九成牲畜被水淹斃者　不計其數　屋宇被水冲塌者數十間　縣屬五區橫石鄉鷄罩山猪仔塘水堤　均被冲缺　而舊縣城西門城基　亦被水冲塌三丈有奇統計全縣地方受災達九成以上　損失數十萬元　哀鴻遍野　目擊心傷　現據各鄉鄉長紛請設法施賑前來　自應亟謀救濟　惟職縣庫儲奇絀　救援無術　除函邑屬各旅外僑胞及省港澳各大慈善家　廣爲勸募　暨分呈廣東省政府民政廳外　合將職縣受災情形備文呈請察核　俯賜指撥的欵下縣以救災黎　而維人命　不勝迫切待命之至　等情據此　查該縣此次風雨爲災　各鄉慘遭損失　所稱各節　尚屬實情　據呈前情　除令復外　理合備文呈請鈞府察核　俯賜撥款賑濟　以救災黎　實爲公便　謹呈廣東省政府　中區綏靖委員范德星

●新會縣城

發生攔途械刼

新會訊　新會城募前市郁記猪肉店馮驛　在泗冲東瀾里居住　每晚收市時　馮妻將所有銀両携返家中收藏　習以爲常　四日晚入夜時候　馮妻回家因手抱幼子未能携錢　惟手上穿有金鉋一對　行至甄家塘基幽靜處　迎面來有兩匪　行近身邊　有一匪將馮妻幼子擲落地上　另壹匪强搶馮妻金鉋　馮妻大呼救命　該匪從懷中拔出手槍指嚇　禁止聲張　該處住戶聞聲出視　亦被匪拔鎗制止　卒將鉋搶去　馮妻之手被鉋所傷　事後告警　警察分署派隊馳至　匪徒已去無蹤

美洲代理
金山大埠　紐約
羅省技利　屋崙
檀香山　舍路
新招代理利權優給
厰麻多年腊客題獨一標、味甘香肥豔、批發達全球

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學優等畢業後久聘名醫士博學鴻儒知決能按症發藥應眼療愈并將學堂考究經驗各藥開列可外準每罇加郵費毛

汪花柳白濁出根汁每罇紙　立止內傷吐血汁每罇紙　一掃光榴水花柳入骨搜毒汁每罇紙　立止心痛汁每罇紙　痔疔橫綫芒藥汁每盅紙　遠年楊梅打毒汁每罇紙　立復夢遺精丸每罇紙　腎虛陰虧腰痛囊痛每罇紙　立止虛氣痛汁每盅紙　久戰不倦合歡膏每盒紙　立止虛氣痛汁每盅紙　婦科經期腹痛丸每罇紙　跌打逐魂痛丸每罇紙　神效濕癢內消汁每盅紙　立愈北氣斷根丸每罇紙　化痰降氣止嗽丸每罇紙　光明退膜眼藥每罇紙　接產濟科藥每盒紙　風濕腫痛灑症汁每盅紙　通自血毒痢痕汁每盅紙　萬應漲症藥水每罇紙　跌打損傷止痛散每罇紙　花柳合激免毒汁每盅紙　立止頭暈藥每盅紙　立消齒牙痲痛紅雲牙痲汁每瓶紙　治手指痲木藥每罇紙　大小驅蟲丸每罇紙

廣告
Lee Hock Chow
Vancouver B. C.　Phone Douglas 3523L.
11 Pender St. W.
花旗參　金耳環　茵陳跌打　正鞭胆
各項丸散藥汁大減價每元收八折
兩廣中醫學堂　李鶴儔內外方脈
優等畢業生　雲高華安和堂　參茸藥材發行

荣荣腊味製造厰
球全
WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.
即函索寄　價目仰領

圖新軒印務局
機器齊備　字粒俱新　排版雅觀　印刷精良　取價低廉　交件迅速　僑胞惠顧　無任歡迎
得技利市
電話五五七五
大都中文活動日期印發售
每只一元二毛五
圖章樣本印備如蒙取閱當即寄奉
HO SUN HING CO.
258½ PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
啓謹　芳翰林　棠立林　人理司

英屬代理
滿地可　都朗度　溫汝辟　卡拔利　雷振打　汝利愼　雲高華　域多利　列必治

自製經驗良藥出世
Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C
自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

拔毒生肌藥膏　每合一元五　此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈
跌打止痛藥水　每一元一二五　此水散瘀止痛凡跌打揉之即能散瘀止痛消腫
皮膚濕毒藥膏　每合一元五　專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水揉之即能全愈
萬應爛脚藥散　每罇式元　專治久年爛脚無論新舊爛脚搽之定然全愈
花柳鹹疳藥膏　每合一元五　此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈
花柳白濁丸　每盒一元五　此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止
花柳拔毒丹　每寸壹元　一打五圓　半打拾圓
▲注意　小店常有
茵陳跌打　化庄品
金耳環　花旗參發行

◎接整水龍
本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命
電話矢磨三九二九
D. Drumond
207 Pender St. E Rear
Vancouver B.C. Phone Sey. 3929
住家喊線　Fair. 3445Y
比布杭文披譯

廣濟堂自製各種丸散膏丹　鮮明熟藥發客

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 342
西藥治花柳最爲得法本店常備各種藥品奏效如神又備有經驗藥劑師配製藥方華友光顧特別歡迎
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

林藥王
專醫各種雜症
跌打刀傷　湯火損傷
專續筋駁骨
瘰癧瘡科　雙單穿頭
花柳痔瘡　紅白痢症
風痰鶴膝

裕綸德記
YEE LUN ARK KEE
534-6 Fisgard St.　P. O. Box 1514
Victoria, B. C.　Phone Empire 1631
利埠　域多
●新到　大帮
十淨正增城絲苗米
新靚二號絲苗米
一號新花萱占米
新鮮咸魚合時什貨俱全僑胞惠顧無論發行零沽批價特別計平以副雅念
▲電話B、一六三一
關祝華誕啟

考活旅館
Howard Hotel
122 Hastings St. E.
Vancouver B. C.
▲減價廣告
本旅館設在云埠喜市定街東一二二號與華區接近房舍清潔冷熱水常便并有升降机上落招待妥當住本旅店者有如居家之興趣現因世情冷淡起見特將房租減收每晚五毛與七毛五兩價華友光顧特別歡迎

中原興公司
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E. Vancouver, B. C.
云高　埠華
本號專辦祖國增城絲苗白米粘萱海味糖油新花正地道藥材倘蒙惠顧大小歡迎
（代理）美國郵船華人客務
喊綫矢磨二九六六

Robertson's Bakeries Ltd.
3665 Kingsway
Vancouver, B. C.
本號承製各種麵包各麵食店代理問取便有或打喊線（太崙二壹七二）
汝將悅意嘗此用牛奶配製的美味麵包
的滋養料
是壯強人体
淨美麵包
（笠）（巴）（愼）的：